









ペランメの手紙

ガルス F.N.S.
其の夜、三四郎は、妙に手紙が書いて見えた。如何なる心理状態の及ぼした影響か未だに三四郎には解らない。...



壇歌

秋の田

晴れ渡る雨後の秋空と高しみの稲穂は下にたれたつ、そよ風にゆらぐ稲穂の音も聞く小唄うたうて稲刈りあれば...

Casa Iyda
H. IYDA
Promissão, N. O. B.

飯田商店

飯田彦光

向井齒科醫院

向井丈松

最新式大形 球壘台

右を好條件にて買取致したし新物にして附屬品一切取揃へあり御希望の方は左記宛御照會下さい

HOTEL SHOWA
Cafelandia - Penna

昭和旅館

今田 春代

Armazem JAPONEZ
C. 261 Pennapolis

代田商會

代田 喜市

DENTISTA
M. IRIE
Cafelandia - Penna

最新式設備 技巧優秀 齒科醫 入惠正行

ペンナ驛カフェランヂア町

Advertisement for 'Black Brand' (黒印) soy sauce and oil, featuring a bottle illustration and text describing its quality and origin.

Advertisement for Scott's Emulsion (強壯劑を欲する人は), highlighting its benefits for health and vitality.

Bar Mikado
Café Expresso
Caixa, 20 Biriguy

山内一久

DR. SAÇADA
MEDICO
LINS

笹田醫院

笹田 正數

MARCENARIA
Japoneza
N. Hiraoka
CAFELANDIA

家具製造販賣

ペンナ驛カフェランヂア町

Advertisement for 'Imperial Noodle Manufacturing' (帝國素麵製造所), emphasizing the quality and variety of their products.

Casa Koga
Caixa, 30
GUAYÇARA

古賀商店

古賀 菊次

Hotel ORIENTAL
Promissão

オリエントホテル旅館

青木多喜藏

Casa JAPONESA
Guarantan

村上商店

グアランタン驛

CASA OHARA
DE OHARA & IRMÃOS,
achina de beneficiar Arroz
ARACATUBA

精綿 精米 及 フバ製粉所

松原 安太郎
Y. Matsubara
Caixa Postal 19
E. Marilia L. Paulista

Advertisement for 'Kobayashi Store' (副島商店), listing various goods and services available at their branch.

Advertisement for 'Land Sale' (土地賣出し), providing details about available plots and contact information for the seller.

Advertisement for 'Medicine' (藥種商), listing various medicinal products and their benefits.





### 母國 便り

#### 曲折を経た「櫻號」 結局實家へ落つく

太平洋横断の重任を擔つて生れ出た「櫻號」は、幾多の波瀾曲折を経た末、昨年十一月以来各務ヶ原飛行第一聯隊の格納庫内に蜘蛛の巣と塵埃を浴びて放置されてきたが、聯隊側でも処置に當惑した揚句、帝國飛行協會會長阪谷男と川西側顧問吉田中將とが協議の結果兎に角實家たる川西側で引取ることになつた。

#### 妃殿下御同伴で 高松宮御渡歐

海軍中尉高松宮宣仁親王殿下と徳川喜久子姫との御婚儀は、許を俟つて今秋菊薫る十一月の吉辰を卜して取行せらるゝやに、もれ承はるが、殿下には同春四月頃新婚の妃宮同伴にてガタ動章贈進の爲め英帝第三王子ヘンリー殿下の御來朝の御答禮の用意を兼ねさせられて御渡歐の御遊遊遊はさるゝに御内定になつた由である。

#### 山本代議士虐殺事件に 全國農民組合の決議

山本宣治代議士が黒田保久次に殺害された事件は各方面へ反響を及ぼしたが、大阪に於ける全國農民組合本部では、三月七日杉山委員長以下常務委員懇談を協議し、關西労働団体に對して虐殺對策協議會開催を提唱するとに決し、當日農民組合より一、山本代議士虐殺の真相發表並に當局攻撃演説を中央公會堂で開催すると、當局攻撃大示威運動を舉行すると。

#### 貧者に心強い味方 無料法律相談所

最近大阪の若手辯護士に依て組織された新星會では、今度貧しい人々の爲に無料巡回法律相談所を設置する案を樹てた。其の方法は市内各小學校を借り一切無報酬で總ての法律上の相談に應じ、それには會員一同が交代で一週何回と豫め日と場所を定めて市内を廻り、重に労働者貧困者の味方になるといふのである。

#### 説教強盗捕はる

大正十五以來神出鬼没帝都を横行して三百萬市民を戦慄せしめ、議會にまで波瀾を起した説教強盗第一世は、警視廳必死の捜査に悪運盡き、西巢鴨町の自宅に於て逮捕された。同人は山梨縣の生れ現住官職通稱松吉事妻木松吉(二九)と云ひ十八歳以來強盗、詐欺、強盜の前科數に有する男である。彼は心残りの妻と二兒を養ひに托した八十餘件の罪狀を一氣に白状したがまだあるらしく、個人の犯罪數としては正に明治以來の新レコードである。

#### 弘前高校問題 成行重大化す

弘前高等學校校長鈴木信太郎氏の公金消費事件に關しては其後益々其成行を注目されて居たが二月十九日朝に至り俄然形勢惡化し生徒全部が登校するや控室の中央に「自治擁護の爲めに生徒大會に参加せよ」と、筆頭に記され、會する者全校生徒の過半數有志交々壇上に乗つて眞相發表の後左の決議を爲した。一、總務部長事件に關し教長及び總務部長の辭職を勧告す。二、十和田會館建設を取消せ。三、學校當局の責任を問ふ。四、犠牲者を出す事に反對。其他二三で十二時過ぎ散會した。

#### 甘和大尉歸る

元憲兵大尉甘和正彦氏は彼の「上杉榮殺し」で五年の刑を受け服役中恩赦に浴して出獄すると共に海を越へてフランスに去り漸く世人の記憶から去らんとした矢先、二月廿三日神戸に入港した上海丸で突然歸つて來た氏は新聞記者を避け今後の動靜に就ても多くを語らないが、身邊には物々しい警戒の眼が光つてゐる。

#### 東郷元帥重態

元帥東郷平八郎伯は流行性感冒にて發熱、二月十三日三十八度四分、全十五日三十七度三分にて疲勞甚しく経過はかゝしからざるため憂慮されてゐる。

#### 新勅選の三氏

勅選議員補充として前陸軍經理局長三井清一郎、前警保局長山岡萬之助、藤原銀次郎の三氏を推薦するに閣議で決定した。

#### 明大野球部外征

明治大學野球部は三月十五日横濱を出帆北米遠征の途に就いた。

#### 宮城縣 仙沼町の大火

二月二十三日午後十一時半頃宮城縣本郡仙沼町八日市横平野甚兵衛方附近から發火し、折柄の烈風に煽られて見るに燃焼が及び、全町約九分通り戸數千八百戸を全焼、二十四日午前八時半鎮火した、原因損害等目下取調中であるが主なる罹災建物は警察署、公立病院、水産學校、鐘詰會社、製氷會社等である。

#### 新國劇の御大

澤田正二郎氏逝く  
新劇界の先驅、劍劇の嚮者として其名を一代に轟かせた澤田正二郎氏は、腦膜炎にて五日午後一時永眠した。

#### 幼い兄妹が協力して 強盗を捕へる

二月廿三日未明東京府下龜戸の蕎麥屋村田治三郎(四五)方へ出刃包丁を持つた覆面の強盗が押入つたが、勝氣の治三郎は用意の竹刀で賊と渡合つて居るのを、氣付いた長男(一二)と長女(九)が協力して、一は隙を見て強盗の足を拂つて倒し親子三人で見事に賊を縛り上げた。取調

**伯日共同診所**  
内外科 婦人科 小兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻科 物理療法 放射線療法  
日本醫師 金野寅太  
自宅プロモーション  
平田菓子店  
ドットルアラゴン醫院

**Prof. Dr. Miroslau**  
BENEFICENCIA PORTUGUEZA BAURU  
内外科 畸形矯正整形手術  
前南米レシベルグ醫科大學教授  
全南米フランシスコ病院院長  
全南米サンチアゴ醫科大學外務科  
醫學博士 **ロスラウ**  
バウル市(前ベネフィセシエンシアポルトゲーザ)  
診所は上記へ變更 電話48-6 診察時間 午後二時より五時迄  
X光線 外線 其他診療設備完全

**宮城縣 仙沼町の大火**  
二月二十三日午後十一時半頃宮城縣本郡仙沼町八日市横平野甚兵衛方附近から發火し、折柄の烈風に煽られて見るに燃焼が及び、全町約九分通り戸數千八百戸を全焼、二十四日午前八時半鎮火した、原因損害等目下取調中であるが主なる罹災建物は警察署、公立病院、水産學校、鐘詰會社、製氷會社等である。

**農産物買入**  
仲買商 岡島仁郎  
ソノカバナ線セルケラ、セザール線  
郵 函……拾四番

**CASA AOKI**  
ARMAZEM de Seccos Molhados  
**青木商店**  
北西線リンス市 寺院アラテ前

**齒科醫 山中信一**  
北西線リンス市リオ・ブランコ街二五番

**CASA TAIYO**  
Caixa, 760 ALTO CAFEZAL  
内外雜貨類 農産物仲買  
自動車運搬  
カーザ 太陽  
小川健六 共營  
岡崎司三  
アルトカフエザル町 郵 函……七六

**Matsufuji**  
Caixa, 91 PROMISSÃO  
**農産物仲買**  
内外貨雜貨に菓子類及洋酒類  
ブリーキ細工品取扱  
風呂釜、バケツ、メチダ(珈琲用)  
▲領事館諸願用紙あります  
北西線プロミッソン驛郵 函九一  
松 藤 初 市

**印 醬 油**  
是非御家庭に  
お試し下さい  
富士山醬油醸造所  
北西線ベンナ驛カフエラシテア町  
藤澤 豊 次 郎

**Casa HIGASHI**  
Pannapolis  
内外雜貨  
小間物類  
穀物仲買  
**東商店**  
東 市 次  
北西線ベンナ驛カフエラシテア町 郵 函……七六番

**Casa Internacional**  
—da—  
Yoshiteru Matsumoto  
ARMAZEM DE SECCOS, MOLHADOS  
COMPR-SE CEREAS  
CAIXA, 98: GUAYÇARA-L. NOROESTE  
内外雜貨 小間物 内外書籍  
金物類 和洋酒 農産物仲買  
カーザ・インテルナシヨナル  
松 本 壽 晃  
北西線グアキチラ驛  
アベニード・ウシノ通り  
郵 函……九十八番

**HOTEL USHINO**  
大阪商船會社  
指定乗船切符 取次所  
館主 前田吉太郎  
サントス市リンス市セルケラ街四八  
電話一九二四 郵 函……三二八

**Marcenaria JAPONESA**  
MASSAGI KOGA  
BAURU  
**家具製造販賣**  
商工展覽會金メダル受領  
バウル市ワシントンストリス街六ノ三  
(シネマ前) ▲電話三四番  
古賀政次





赤鞘と白鞘

本所割下水の貧乏長屋へは不... 似合の立派な土が仲間をつれて... 洗滌婆さんをつかまへて聞いて... 居た仲間が武士に近づいて... 「やつと分りましてござります... この露地の左側三軒目ださう... にござります」... やがて四四の溝板をよみつた... 主従は教へられた門口へ立つた... 「少々お尋ね致す、伊庭如水軒... 殿はこちらでござるか」... 「御尋ねの伊庭は手前、遠慮な... くづいッといふらしい」... 中から聲がする。武士は破れ... 格子を引き開けて内へ入つた... ひさくるしさに驚いた様子だつ... たが寝ころんで居た浪人伊庭... も、來客を見ると余程驚いたや... うに出迎へて、

上席にありその主人の縁を引... 「吉良はなれば断りかねて重... い足をこゝ迄参つてござる」... 伊庭如水軒は少時立ちどまり考へ... て居るらしかつたが、

「打ち割つて申上るところ、如... 何に浪人致したと申せ世人... こぞつて物笑ひの種となす吉... 良家の附人となるは捕者好ま... れぬ処ではござる、なれども貴... 殿とは年來の友、殊には深き... 恩にも預り居る事なれば、お... 役に立つとはうけあひ兼ねるが... 参る丈は参ると致すでござら... う」

伊庭は上杉家の智者と云は... れた家老の千阪刑部とは兄弟弟... 子であつた。のみならず不思議... なめぐり合ひつた。処を刑部... に救はれたのである。

伊庭は其頃時めく大老酒井若... 雅頭を主人の敵とつけねらつて... 居た如水軒がまた浪人せぬ前... に仕へて居た主人一萬石の小... 大名一は酒井の政略の犠牲とな... つて切腹したのだった。何し... ろ下馬將軍と云はれた酒井の事... で大した勢だつたから久しくつ... けねらつてもトント機会がなか... かつた。処が去年の秋、酒井の屋敷... で名月の見の宴が開かれた。

伊庭はどうしてもその夜をおい... て打つ時がないと思ひ酒井邸の... 庭へしのび入り支けなす雨天の... 庭みにかくれてよき折もがなと... 待つて居た。右雅頭はかくとも... 知らず續く客人を案内して庭下... 敷をつゝかけて泉水のほとり... 立つて銀盆の如き月を賞して居... た。伊庭がこの折をねらつたの... は云ふまでもない。「エエツツと... 云ふ氣合と共に飛龍の如き手裏... 劍は大老の頭を目がけて目にも... とまらず飛んで行つた、が何と... 幸運な大老よ、一寸外に話しか... べく頭をひねつたので又は聲... をかすめて縁の障子にグザと斗... りつき立つた。

「一曲物」云ふ迄もなく大騒にな... つた。伊庭は仕損じたと思つた... けれどもう飛出した處で無駄だ... と知つたので木の間に縫ひて高... 掛へヒラリと飛上つた時。

OFFICINA JAPONEZA
鍛冶職
見習至急募集
年齢十五六歳より廿
歳前後迄身體強壯な
る者
右二名大至急募集す
給料其他詳細面談
辻口鐵工場
パウリスタ延長線
ドアルチーナ驛

Doenças dos Olhos
Dr. Bittencourt Prado
ESPECIALISTA
眼科専門
眼科手術
眼鏡検定
特にトラホームは短期
間に根本治療致します
ピテンコート
ブラド
パウリスタグスタヴォ
マシニル街一八二
診察時間
午前九時より十二時
午後二時より五時

乗合自動車
リンス市上塚町貳貳地第三
區經由市街地間(六百五番)
リンス市カンパラ耕地フラン
セーザ耕地スクキヤ耕地經由
上塚第二國民市街地間
(百八十番)
リンス到着、際ハ大福旅館
(ベニンソンフリンゲルデ)
前ニ於テ上記番號ノモノ御
求メアリテ
第貳國民地グロリア區在住
ジヨアキン
アナクレット

DR. K. DAIAN
MEDICO-OPERADOR-PARTEIRO
ARAÇATUBA
大庵喜八
北西線
アラサッパ市
大原兄弟商會裏隣

電気を経験ある
獨身青年募集
大阪朝日新聞社活動寫眞班
に勤務する眞面目な
機械師一名
を募ります詳細は左記宛御
申込下さい
Caixa Postal 58: BAURURU
聖州新報社内
齊藤政一

上田商店
内外雜貨小間物
穀物仲買
パウリスタ延長線
ガルサ驛前通

Dr. I. Watanabe
MEDICO
内科 兒科 婦人科
醫學士
渡邊勳
サントス市
ブラスタターパス街
一五五

Dr. H. Saito
MEDICO
齊藤等
醫學士
パウリスタ インコンフ
イデンシヤ街六一三五

武田商店
内外商品 農産物仲買
運搬業 薄利多賣
武田 悟
リンス市 郵箱... 一二九

CASA HINODE
I. SHIGUEMATSU
Araçatuba
日本の出商店
中井フランク機特約 其他各種
農産物仲買 内外雜貨洋品小間物
アラサッパ驛マシニル街一五五
重松 市作

HOTEL PROGRESSO
日本郵船會社
特約乗船切符取次所
澤尾旅館
パウリスタ驛前

RATON STADIO
CAFELANDIA
Penna, Noroeste
現像、焼付、引伸し、
出張撮影、額子販賣
条田 寫眞館
条田直藏
ベリナ驛カフエランデア町

CASA Nishimoto
Pennapolis
内外雜貨小間物
西元商店
西元芳熊
郵箱... 三〇七番

Hotel e Bar LINS
御宿金子
リンス入口の坂下にありませ
常時最も近い所で御座います
ノロエスタ線リンス驛九月七日街

自働車業
御視察や郊外散歩には地理に
詳しい警車を御用以下さい
高橋正吾
北西線 ベリナ驛 カフエランデア町

Casa Takeda
Armazen de Seccos e Molhados
S. TAKEDA -LINS-
武田商店
リンス市 郵箱... 一二九

Machina Japoneza
Beneficio de Arroz e Café
Compra Cereaes, Café
HIROKI, ASSANO & CIA.
Rua Clavo Bilac, 5 - LINS - Telephone, 5

野榮種子の時期が参りました
新らしくて信用の出来る弊店
の種子物を御求め下さいませ
收穫の時が近づきました
稲刈 鎌 ト 砥 石
日本ノ 箕
を御支度下さいませ
リンス市
カザベルメイリヤ
澁谷商會
郵箱... 三〇〇番

Junqueira Meirelles & Cia
Rua 15 Novembro, 63 - Santos
Commissarios
私儀今般上記ジュンケラ・メイレル
ス商會の代理人として、リンス、ブ
ロミツソン、グアキサラ、モンレバ
ーデ、カフエランデアの各驛に亘り
珈琲委託販賣取次ぎ輸送仲買及び其
れに附隨の金融に應ずべく、左記事
務所に於て事務に相寄り居候間何卒
多小に不拘是非御用命御愛顧の程奉
懇願候
ノロエスタ線リンス市オラガ。
ピラツタ街一九 郵箱一五三
農田源行







ノロ線殖民の面影 其五

全耕地での契約... 移住に先立ち、移住先に入居したのが...



移住に先立ち、移住先に入居したのが...

住み馴れ... 故郷を離れて、多量に働ける舞臺...

邦人 鐵で惨殺さる

一 黒人カマラーダの犯行

去る八日の朝八時半前後、パ... 邦人カマラーダの犯行...

其後の日伯社

日伯新聞社では社員總動員で... 引續き社内を整頓に務めてゐる...

大朝謹寫の 御大典ヲノロ線へ

會つて聖市大阪朝日新聞伯國總... 代理店の丹波氏により輸入され...

故屋名鰐魚翁の 建碑計畫進展

植民地の創設者星名謙一郎翁が... 横死を遂げて以來二年有半...

同仁會總會の結果

在伯日本人同仁會の第五回定... 期總會は既報の如く十三日聖市...

長夜中に 稲叩きドロボー

プロミツソン驛コルゴアズ... ル區の某殖民者の珈琲園に真夜...

告 示

本月二十九日午前十時ヨリ... 同十一時迄官舎ニ於テ天長...

日本帝國領事館 大運動會開催

リンス驛上塚第二殖民地ゴ... ヤンペーにては、青年會主催に...

紀州山殺さる

去る九日夜十一時、プロミツ... 驛奥ゴンザカ殖民地に居た...

日本人會復活

昨午九月、プロミツソン邦人... 開拓十周年祭舉行後、...

大豆

北西線プロミツソン驛コルゴアズ... 富士山醬油醸造元...

梅谷理事の盛宴

海外移住組合理事會で今度全組... 合ブラジル總元締め格で再渡伯...

クワタ移住地短信

移住地もだいぶ自給がついて... 来ました。問題だつたパボル...

泥棒押入る

北西線プロミツソン町松蔭商... 店に、去る四日の午前三時頃...

受 信 器

御大典ヲノロ線がパウル... のラアトサンがパウルで上...

屋敷及店 譲りたし

リンス市邦人集團繁... 華な處です 御希望の方は左記へ...

柴山商店

北西線リンス市... 御希望の方は左記へ 御照會下さい

御料理 伊勢屋

海外興業株式會社伯國支店... 追つて下部は四月十六日サント...

高知縣人 萩原傳次

年 齡 五十四正... 三月廿日モンテビデオ丸で着伯...

讓料理店

リンス市第一等の目抜き... 目下盛業中の料理店、店舗...

テオクレ食堂

リンス市... 御希望の方は左記へ 御照會下さい

Bottom section containing various advertisements and notices, including '御料理 伊勢屋' and '高知縣人 萩原傳次'.



滑稽 頓智 一人修行

(第十三席)

腹の中は天下の往來なり

頓智才泉の如き宗純の名は程なく洛中洛外の評判となり、行

寫眞館 名越 正夫

ソコバチナバレー市

つて仁木左京大夫義長、それよ

宗、今日ハ、

宗、今日ハ、

宗、今日ハ、

宗、今日ハ、

宗、今日ハ、

宗、今日ハ、

HOTEL JAPONEZ EM FRENTE A ESTACAO NOROESTE BAURU 館旅本日

Laboratorio Chimico Phco. Japonez RUA ASSEMBLEA, 31 SAO PAULO

貨自動車同業組合 植田又次郎 横山初太郎

和洋菓子製造卸、小賣 福田屋製菓所

Pomada Pixinol 軟膏 大河内薬化学研究所

松岡齒科醫院 農産物仲買 藤井正人

BASA Ichinose Araçatuba 朝日商店

Casa Asahi R. TAGAMI Araçatuba 朝日商店

Missão Japoneza do Brasil R. Galvão Bueno, 85 Caixa, 2-2 São Paulo サンパウロ教會

Casa Kageyama Bella Cruz, C. P. 景山雜貨店

Maquina de Beneficiar CAFÉ E ARROZ S. Fukuhara & Cia 福原信義商會

吉井商店 日本製麵所